

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL
DE MACAU行政長官辦公室
第 78/2026 號行政長官批示GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO
Despacho do Chefe do Executivo n.º 78/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第40/2021號行政法規《文化發展基金的組織及運作》第十五條第二款及第四款，以及第十六條第一款及第五款的規定，作出本批示。

一、續任梁惠敏以兼職方式擔任文化發展基金行政委員會主席，任期至二零二六年十月三十一日，每月收取相當於公共行政薪俸表100點的報酬。

二、本批示自二零二六年七月一日起產生效力。

二零二六年四月二十七日

行政長官 岑浩輝

第 79/2026 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第30/2001號行政法規《體育委員會》第三條第一款（八）項及（九）項，以及第三款的規定，作出本批示。

一、委任李子建及蕭宇康為第30/2001號行政法規第三條第一款（八）項所指的體育委員會成員。

二、委任下列人士為第30/2001號行政法規第三條第一款（九）項所指的體育委員會成員：

（一）鄭國恆；

（二）馬兆祥；

（三）何敬麟；

（四）何偉權；

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 2 e 4 do artigo 15.º e dos n.ºs 1 e 5 do artigo 16.º do Regulamento Administrativo n.º 40/2021 (Organização e funcionamento do Fundo de Desenvolvimento da Cultura), o Chefe do Executivo manda:

1. É renovada a nomeação de Leong Wai Man como presidente do Conselho de Administração do Fundo de Desenvolvimento da Cultura, em regime de tempo parcial, com mandato até 31 de Outubro de 2026, e é atribuída a remuneração mensal correspondente ao índice 100 da tabela indiciária da função pública.

2. O presente despacho produz efeitos a partir de 1 de Julho de 2026.

27 de Abril de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 79/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nas alíneas 8) e 9) do n.º 1 e no n.º 3 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2001 (Conselho do Desporto), o Chefe do Executivo manda:

1. São designados Lei Chi Kin e Siu Yu Hong como membros do Conselho do Desporto, a que se refere a alínea 8) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2001.

2. São designados como membros do Conselho do Desporto, a que se refere a alínea 9) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 30/2001:

1) Cheang Kuok Hang;

2) De Jesus, Eurico;

3) Ho Kevin King Lun;

4) Ho Wai Kun;

- | | |
|-----------|----------------------------|
| (五) 許樂敏； | 5) Hoi Lok Man; |
| (六) 洪偉東； | 6) Hong Wai Tong; |
| (七) 賴百齡； | 7) Lai Pak Leng; |
| (八) 林錦雄； | 8) Lam Kam Hung; |
| (九) 李家賢； | 9) Lei Ka In; |
| (十) 李柱坤； | 10) Li Chu Kwan; |
| (十一) 李禕； | 11) Li Yi; |
| (十二) 老傑龍； | 12) Lou Kit Long; |
| (十三) 毛順貞； | 13) Mou Son Cheng; |
| (十四) 何比道； | 14) Roberto Carlos Osório; |
| (十五) 黃家豪； | 15) Vong Ka Hou; |
| (十六) 朱雨玲。 | 16) Zhu Yuling. |

三、以上兩款所指成員的任期為兩年。

3. O mandato dos membros referidos nos dois números anteriores é de dois anos.

四、本批示自公佈翌日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零二六年四月二十七日

27 de Abril de 2026.

行政長官 岑浩輝

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

第 80/2026 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 80/2026

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據十月二十五日第62/99/M號法令核准的《公證法典》第三條第二款及第23/2000號行政法規《公共機關之公證》第二條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 3.º do Código do Notariado, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 62/99/M, de 25 de Outubro, conjugado com o disposto no artigo 2.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2000 (Notariado dos Serviços Públicos), o Chefe do Executivo manda:

一、廢止第274/2017號行政長官批示。

1. É revogado o Despacho do Chefe do Executivo n.º 274/2017.

二、本批示自公佈日起生效。

二零二六年四月二十七日

行政長官 岑浩輝

第 81/2026 號行政長官批示

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據第17/2022號行政法規《教育基金》第十一條第一款及第二款的規定，作出本批示。

一、續任財政局代表林宇杰為教育基金行政管理委員會正選成員，以及李心瑜為候補成員。

二、續任下列人士為教育基金行政管理委員會的候補成員：

(一) 林文達為正選成員教育及青年發展局阮佩賢副局長的候補人；

(二) 蔡敏芝為正選成員教育及青年發展局黃嘉祺副局長的候補人；

(三) 鄭嘉瑜為正選成員教育及青年發展局教育資源廳廳長的候補人。

三、委任黃超然為正選成員教育及青年發展局丁少雄副局長的候補人。

四、第一款至第三款所指成員的任期由二零二六年六月一日起至二零二七年五月三十一日止。

二零二六年四月二十八日

行政長官 岑浩輝

二零二六年四月二十九日於行政長官辦公室

辦公室主任 陳格

2. O presente despacho entra em vigor no dia da sua publicação.

27 de Abril de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Despacho do Chefe do Executivo n.º 81/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos n.ºs 1 e 2 do artigo 11.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2022 (Fundo Educativo), o Chefe do Executivo manda:

1. São renovadas as nomeações de Lam U Kit como membro efectivo e de Lei Sam U como membro suplente do Conselho Administrativo do Fundo Educativo, em representação da Direcção dos Serviços de Finanças.

2. São renovadas as nomeações dos seguintes membros suplentes do Conselho Administrativo do Fundo Educativo:

1) Lam Man Tat como suplente do membro efectivo Iun Pui Iun, subdirectora da Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, doravante designada por DSEDJ;

2) Choi Man Chi como suplente do membro efectivo Wong Ka Ki, subdirector da DSEDJ;

3) Chiang Ka U como suplente do membro efectivo do chefe do Departamento de Recursos Educativos da DSEDJ.

3. É nomeado Wong Chio In como suplente do membro efectivo Teng Sio Hong, subdirector da DSEDJ.

4. O mandato dos membros referidos nos n.ºs 1 a 3 é de 1 de Junho de 2026 a 31 de Maio de 2027.

28 de Abril de 2026.

O Chefe do Executivo, *Sam Hou Fai*.

Gabinete do Chefe do Executivo, aos 29 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Chan Kak*.

經濟財政司司長辦公室

批示摘錄

摘錄自行政長官於二零二六年四月二十九日作出的批示：

吳惠嫻 — 因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，根據第15/2009號法律《領導及主管人員通則的基本規定》第五條及第26/2009號行政法規《領導及主管人員通則的補充規定》第八條的規定，其擔任博彩監察協調局局長的定期委任，自二零二六年五月七日起續期一年。

二零二六年四月三十日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 羅志輝

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA
E FINANÇAS

Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Chefe do Executivo, de 29 de Abril de 2026:

Ng Wai Han — por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissionais adequadas para o exercício das suas funções, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 (Disposições Fundamentais do Estatuto do Pessoal de Direcção e Chefia) e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009 (Disposições complementares do estatuto do pessoal de direcção e chefia), a sua comissão de serviço, para o cargo de directora da Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, é renovada pelo período de um ano, a partir do dia 7 de Maio de 2026.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 30 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Lo Chi Fai*.

社會文化司司長辦公室

第 23/2026 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第4/2014號行政法規《文化遺產委員會》第三條第二款及第四條第一款的規定，作出本批示：

一、續任張日曦及蔡健龍為第4/2014號行政法規第三條第一款（三）項及（七）項所指的文化遺產委員會成員。

二、續任下列人士為第4/2014號行政法規第三條第一款（八）項所指的文化遺產委員會成員。

（一）蕭志泳；

（二）邢榮發；

（三）楊開荊；

（四）Maria José do Carmo de Freitas；

（五）陸南德；

GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURADespacho da Secretária para os Assuntos Sociais e
Cultura n.º 23/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 3.º e do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2014 (Conselho do Património Cultural), a Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É renovado o mandato de Cheong Iat Hei e Choi Kin Long, como membros do Conselho do Património Cultural, a que se referem as alíneas 3) e 7) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2014.

2. É renovado o mandato dos seguintes membros do Conselho do Património Cultural, a que se refere a alínea 8) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2014:

1) Sio Chi Veng;

2) Ieng Weng Fat;

3) Ieong Hoi Keng;

4) Maria José do Carmo de Freitas;

5) Lok Nam Tak;

(六) 黃婉妍；

6) Wong Un In;

(七) António Rossano de Jesus Monteiro。

7) António Rossano de Jesus Monteiro.

三、委任下列人士為第4/2014號行政法規第三條第一款
(八) 項所指的文化遺產委員會成員。

3. São designados os seguintes como membros do Conselho do Património Cultural, a que se refere a alínea 8) do n.º 1 do artigo 3.º do Regulamento Administrativo n.º 4/2014:

(一) 陳浩星；

1) Chan Hou Seng;

(二) 林廣志；

2) Lin Guangzhi;

(三) 梁倩文；

3) Leong Sin Man;

(四) 羅桃；

4) Luo Tao;

(五) 施冠雄。

5) Si Kun Hong.

四、本批示自公佈翌日起產生效力。

4. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

二零二六年四月二十三日

23 de Abril de 2026.

社會文化司司長 柯嵐

A Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, *O Lam*.

二零二六年四月二十四日於社會文化司司長辦公室

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 24 de Abril de 2026.

辦公室主任 林媛

A Chefe do Gabinete, *Lin Yuan*.

運輸工務司司長辦公室

第 17/2026 號運輸工務司司長批示

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第27/2026號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

一、轉授一切所需權力予地球物理氣象局局長梁永權或其法定代任人，作為簽署人代表澳門特別行政區政府簽署《共同建設地球系統數據國際交換中心（澳門）合作框架協議》。

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS TRANSPORTES E OBRAS PÚBLICAS

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 17/2026

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 27/2026, o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. São subdelegados no director dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, Leong Weng Kun, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar o Governo da Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, na assinatura do «Acordo-Quadro de Cooperação para a Construção Conjunta do Centro Internacional de Intercâmbio de Dados do Sistema Terrestre (Macau)».

二、本批示自公佈翌日起生效。

二零二六年四月二十八日

運輸工務司司長 譚偉文

第 19/2026 號運輸工務司司長批示

透過繕立於前財政司254冊第22頁及續後數頁的一九八六年十一月十四日公證書，並根據公佈於一九八六年三月一日第九期《澳門政府公報》第39/86號批示作為憑證，以租賃及免除公開拍賣方式，將一幅面積2,429平方米，位於澳門半島青洲河邊馬路，鄰近「大明」石油氣站的土地，批予登記於商業及動產登記局第1390（SO）號的新力建設有限公司，用作根據房屋發展合同制度興建房屋。

該批給已登記於物業登記局，土地標示於B57冊第184頁第21646號，而批給所衍生的權利以承批人的名義登錄於F22A冊第1324號。

其後，根據公佈於一九九五年七月五日第二十七期《澳門政府公報》第二組的第80/SATOP/95號批示作為憑證的合同修改，上述土地被分割為兩幅獨立地塊，面積分別為1,306平方米及1,124平方米；該兩幅地塊在附於該批示的第2548/89號地籍圖中以字母“A”及“B”定界及標示，以供分階段利用。

根據批給合同第三條款的規定，租賃的有效期為二十五年，由簽署公證書之日起計，但不妨礙根據作為批給憑證的適用法例的規定續期。

鑑於二十五年的期間已屆滿，而該幅面積1,124平方米的地塊仍未被利用，根據第10/2013號法律《土地法》第四十八條第一款的規定，並經該法律第二百一十五條的規定適用於本批給，其相關的臨時租賃批給不可續期，故批給過期失效且相關效力亦隨之被消滅。

基於此，

2. O presente despacho produz efeitos a partir do dia seguinte ao da sua publicação.

28 de Abril de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

Despacho do Secretário para os Transportes e Obras Públicas n.º 19/2026

Por escritura pública de 14 de Novembro de 1986, lavrada a fls. 22 e seguintes do livro n.º 254 da Direcção dos Serviços de Finanças, e em conformidade com o Despacho n.º 39/86, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 9, de 1 de Março de 1986, foi titulada, a favor da Sociedade Construtora Sonnic, Limitada, registada na Conservatória dos Registos Comercial e de Bens Móveis sob o n.º 1 390 (SO), a concessão, por arrendamento e com dispensa de hasta pública, do terreno com a área de 2 429 m², situado na península de Macau, na Estrada Marginal da Ilha Verde, junto à Estação de gás «Tai Meng», destinado à construção de habitação em regime de contrato de desenvolvimento para habitação.

Esta concessão foi registada na Conservatória do Registo Predial, doravante designada por CRP, ficando o terreno descrito sob o n.º 21 646 a fls. 184 do livro B57 e o direito resultante da concessão inscrito a favor da concessionária sob o n.º 1 324 do livro F22A.

Posteriormente, em resultado da revisão do contrato titulada pelo Despacho n.º 80/SATOP/95, publicado no *Boletim Oficial de Macau* n.º 27, II Série, de 5 de Julho de 1995, o referido terreno foi dividido em duas parcelas distintas, com as áreas de 1 306 m² e 1 124 m², demarcadas e assinaladas com as letras «A» e «B» na planta cadastral n.º 2 548/89, anexa àquele despacho, para aproveitamento por fases.

De acordo com o estipulado na cláusula terceira do contrato de concessão, o arrendamento é válido pelo prazo de 25 anos, contado a partir da outorga da escritura, sem prejuízo da sua renovação nos termos da legislação aplicável que titula a concessão.

Verificado o decurso do prazo de 25 anos sem que a parcela de terreno com a área de 1 124 m² tenha sido aproveitada, a respectiva concessão por arrendamento, provisória, não pode ser renovada, operando-se a sua caducidade preclusiva com os efeitos extintivos que lhe estão associados, nos termos do n.º 1 do artigo 48.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), aplicável à presente concessão por força do disposto no artigo 215.º desta lei.

Assim,

運輸工務司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第10/2013號法律《土地法》第四十八條及第一百六十七條的規定，作出本批示。

一、茲公佈，運輸工務司司長行使第95/2024號行政命令第一款授予的執行權限，透過二零二六年三月十二日批示，根據及基於作為該批示組成部分的土地委員會第25/2026號意見書所載的內容及理由，宣告該委員會第3/2026號案卷所述的一幅面積1,124平方米，位於澳門半島青洲河邊馬路，鄰近「大明」石油氣站，標示於物業登記局B57冊第184頁第21646號的土地的批給因期間屆滿而失效。

二、基於上款所述的失效，將該土地上的任何形式改善物在無任何責任或負擔下歸還澳門特別行政區，新力建設有限公司無權收取任何賠償，有關土地將納入國家私產。

三、根據經第7/2004號法律、第9/2004號法律、第9/2009號法律、第4/2019號法律及第2/2026號法律修改的第9/1999號法律第三十六條（八）項（2）分項，以及十二月十三日第110/99/M號法令核准的《行政訴訟法典》第二十五條第二款（a）項及第二十六條第二款（b）項的規定，得於通知之日起計三十日內就宣告失效的行為，向中級法院提出司法上訴。

四、根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百四十八條第一款及第一百四十九條的規定，上述公司亦可於十五日內向作出行為者提出聲明異議。

五、根據十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第六十四條的規定，利害關係人可於辦公時間內，前往位於澳門馬交石炮台馬路33號18樓的土地工務局技術輔助處查閱該土地委員會案卷，並可藉支付應繳金額，申請發出有關文件的證明、複製本或經認證的聲明書。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos dos artigos 48.º e 167.º da Lei n.º 10/2013 (Lei de terras), o Secretário para os Transportes e Obras Públicas manda:

1. Tornar público que no uso das competências executivas que lhe estão delegadas pelo n.º 1 da Ordem Executiva n.º 95/2024, por seu despacho de 12 de Março de 2026, foi declarada a caducidade da concessão do terreno com a área de 1 124 m², situado na península de Macau, na Estrada Marginal da Ilha Verde, junto à estação de gás «Tai Meng», descrito na CRP sob o n.º 21 646 a fls. 184 do livro B57, a que se refere o Processo n.º 3/2026 da Comissão de Terras, pelo decurso do seu prazo, nos termos e com os fundamentos constantes do parecer n.º 25/2026 desta Comissão, os quais fazem parte integrante do referido despacho.

2. Em consequência da caducidade referida no número anterior, as benfeitorias por qualquer forma incorporadas no terreno reverterem, livres de quaisquer ónus ou encargos, para a Região Administrativa Especial de Macau, sem direito a qualquer indemnização por parte da Sociedade Construtora Sonnic, Limitada, destinando-se o terreno a integrar o domínio privado do Estado.

3. Do acto de declaração de caducidade cabe recurso contencioso para o Tribunal de Segunda Instância, no prazo de 30 dias, contados a partir da sua notificação, nos termos da subalínea (2) da alínea 8) do artigo 36.º da Lei n.º 9/1999, alterada pelas Lei n.º 7/2004, Lei n.º 9/2004, Lei n.º 9/2009, Lei n.º 4/2019 e Lei n.º 2/2026, e da alínea a) do n.º 2 do artigo 25.º e da alínea b) do n.º 2 do artigo 26.º, ambos do Código do Processo Administrativo Contencioso, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 110/99/M, de 13 de Dezembro.

4. A referida sociedade pode ainda reclamar para o autor do acto, no prazo de 15 dias, nos termos do n.º 1 do artigo 148.º e do artigo 149.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

5. O processo da Comissão de Terras pode ser consultado pela interessada na Divisão de Apoio Técnico da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, sita em Macau, na Estrada D. Maria II, n.º 33, 18.º andar, durante as horas de expediente, podendo ser requeridas certidão, reprodução ou declaração autenticada dos respectivos documentos, mediante o pagamento das importâncias que forem devidas, nos termos do artigo 64.º do Código do Procedimento Administrativo, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

六、本批示即時生效。

二零二六年四月二十九日

運輸工務司司長 譚偉文

二零二六年四月三十日於運輸工務司司長辦公室

辦公室主任 阮燕蓮

6. O presente despacho entre imediatamente em vigor.

29 de Abril de 2026.

O Secretário para os Transportes e Obras Públicas, *Tam Vai Man*.

Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas, aos 30 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Un In Lin*.

廉 政 公 署 批 示 摘 錄

摘錄自廉政專員於二零二六年四月二十日批示如下：

根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條、經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款，以及第10/2025號行政法規修改的第26/2009號行政法規第八條之規定，本公署資訊處處長許壹心因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年八月一日起獲續期一年。

根據經第180/2024號行政長官批示重新公佈的第10/2000號法律第十六條和第三十條，以及經第3/2013號行政法規修改及第32/2024號行政法規修改並重新公佈的第3/2009號行政法規第三十三條第一款及第三十五條第一款之規定，下列人員在本公署擔任職務的定期委任獲續期一年：

— 黃翠瑜，第二職階顧問翻譯員，自二零二六年七月一日起生效；

— Paulina Pereira Monteiro，第三職階首席顧問高級技術員，自二零二六年七月五日起生效。

二零二六年四月二十九日於廉政公署

辦公室主任 陳彥照

COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO Extractos de despachos

Por despachos da Ex.^{ma} Senhora Comissária contra a Corrupção, de 20 de Abril de 2026:

Hoi Iat Sam — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Informática deste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, e 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, e 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 10/2025, por possuir idoneidade cívica, experiência e competência profissional adequadas para o exercício das suas funções, a partir de 1 de Agosto de 2026.

O pessoal abaixo identificado — renovadas as comissões de serviço, pelo período de um ano, para o exercício de funções neste Comissariado, nos termos dos artigos 16.º e 30.º da Lei n.º 10/2000, republicada pelo Despacho do Chefe do Executivo n.º 180/2024, 33.º, n.º 1, e 35.º, n.º 1, do Regulamento Administrativo n.º 3/2009, alterado pelo Regulamento Administrativo n.º 3/2013, bem como alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 32/2024, conforme a seguir discriminado:

— Vong Choi U, intérprete-tradutora assessora, 2.º escalão, a partir de 1 de Julho de 2026;

— Paulina Pereira Monteiro, técnica superior assessora principal, 3.º escalão, a partir de 5 de Julho de 2026.

Comissariado contra a Corrupção, aos 29 de Abril de 2026.

O Chefe do Gabinete, *Chan In Chio*.

檢察長辦公室
批示摘錄

摘錄自辦公室主任於二零二六年四月九日的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第一款至第三款及第六款的規定，本辦公室臨時委任第一職階一等高級技術員尹亭峰獲確定委任出任該職位，自二零二六年五月十三日起生效。

摘錄自辦公室主任於二零二六年四月二十日的批示：

高志洪——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第二款（一）項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室的行政任用合同第三條款，自二零二六年四月十五日起晉階為第二職階輕型車輛司機。

二零二六年四月二十九日於檢察長辦公室

辦公室主任 黃曉楠

新聞局
批示摘錄

摘錄自代局長於二零二六年四月二十四日作出的批示：

馮嘉榮，第二職階二等技術員——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十四條第一款（二）項、第二款、第三款及第四款，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款之規定，以附註形式修改其在本局的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階一等技術員，薪俸點400點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年四月二十七日於新聞局

代局長 黃樂宜

GABINETE DO PROCURADOR
Extractos de despachos

Por despacho da chefe do Gabinete, de 9 de Abril de 2026:

Wan Teng Fong, técnico superior de 1.ª classe, 1.º escalão, de nomeação provisória, deste Gabinete — nomeado, definitivamente, para o mesmo lugar, nos termos do artigo 22.º, n.ºs 1 a 3 e 6, do ETAPM, vigente, a partir de 13 de Maio de 2026.

Por despacho da chefe do Gabinete, de 20 de Abril de 2026:

Kou Chi Hong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento neste Gabinete, progredindo para motorista de ligeiros, 2.º escalão, nos termos do artigo 13.º, n.º 2, alínea 1), da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir de 15 de Abril de 2026.

Gabinete do Procurador, aos 29 de Abril de 2026.

A Chefe do Gabinete, *Wong Hio Nam*.

GABINETE DE COMUNICAÇÃO SOCIAL
Extracto de despacho

Por despacho do director do Gabinete, substituto, de 24 de Abril de 2026:

Fong Ka Weng, técnico de 2.ª classe, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo ascendendo a técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, índice 400, neste Gabinete, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 2), 2, 3 e 4, da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), vigente, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Gabinete de Comunicação Social, aos 27 de Abril de 2026.

O Director do Gabinete, substituto, *Wong Lok I*.

行政公職局

批示摘錄

按局長於二零二六年三月十一日作出的批示：

Rui Manuel Morais的個人勞動合同，自二零二六年六月二十日起續期一年。

按局長於二零二六年四月八日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改陳惠敏在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為人力資源管理範疇第二職階首席高級技術員，薪俸點為565點，自二零二六年四月三日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改陳嘉欣及李詠詩在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階首席技術輔導員，薪俸點為365點，自二零二六年四月三日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項、第四款及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改Ana Rita da Silva Gonçalves在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，晉階為第二職階一等文案，薪俸點為455點，自二零二六年四月五日起生效。

按行政法務司司長於二零二六年四月十七日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十二條的規定，司法警察局編制人員第一職階首席特級技術員方嘉慧以同一職級及職階調任到本局人員編制內，自二零二六年五月一日起生效。

聲明

茲聲明，本局不具期限的行政任用合同第九職階輕型車輛司機鄭建恩，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ADMINISTRAÇÃO
E FUNÇÃO PÚBLICA

Extractos de despachos

Por despacho da Directora, de 11 de Março de 2026:

Rui Manuel Morais – renovado o seu contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 20 de Junho de 2026.

Por despachos da Directora, de 8 de Abril de 2026:

Chan Wai Man – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo à categoria de técnico superior principal, 2.^o escalão, área de gestão de recursos humanos, índice 565, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Abril de 2026.

Chan Ka Ian e Lei Weng Si – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo à categoria de adjunto-técnico principal, 2.^o escalão, índice 365, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, em vigor, a partir de 3 de Abril de 2026.

Ana Rita da Silva Gonçalves – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento, progredindo à categoria de letrado de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 455, para exercer funções nestes Serviços, nos termos do artigo 13.^o, n.^{os} 1, alínea 2), e 4, da Lei n.^o 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.^o, n.^o 2, da Lei n.^o 12/2015, em vigor, a partir de 5 de Abril de 2026.

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 17 de Abril de 2026:

Fong Ka Wai, técnica especialista principal, 1.^o escalão, do quadro de pessoal da Polícia Judiciária – transferida para o quadro de pessoal destes Serviços, na mesma categoria e escalão, nos termos do artigo 32.^o do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Maio de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Cheang Kin Ian, motorista de ligeiros, 9.^o escalão, contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, cessa as suas funções nestes serviços, por atingir o limite de idade, nos termos do artigo 44.^o,

四條第一款d)項及第12/2015號法律第十五條(一)項的規定，因達年齡上限，自二零二六年五月六日起終止於本局之職務。

二零二六年四月二十八日於行政公職局

代局長 陳淑貞

n.º 1, alínea d), do ETAPM, vigente, conjugado com o artigo 15.º, alínea 1), da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 6 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública, aos 28 de Abril de 2026.

A Directora, substituta, *Chan Sok Cheng*.

法務局

批示摘錄

按行政法務司司長於二零二六年三月二日作出的批示：

José António de Mattos Chaves Pinheiro Torres的個人勞動合同，自二零二六年六月一日起以附註形式修改該合同的第一條及第四條第一款，收取相等於薪俸點850點。

按簽署人於二零二六年三月十七日作出的批示：

José António de Mattos Chaves Pinheiro Torres與本局簽訂的個人勞動合同，於二零二六年六月一日續期一年。

按行政法務司司長於二零二六年三月三十日作出的批示：

根據經第14/2009號法律《公務人員職程制度》修改的十一月二十八日第54/97/M號法令第三十三條第一款b)項及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項的規定，在二零二六年三月十一日第十期《澳門特別行政區公報》第二組刊登錄取十名登記局及公證署人員入讀一等助理員晉升培訓課程的最後成績名單中，分別排名第一位至第九位的李玉瑩、李轉華、魏明暉、邱小冰、周潤華、李偉暉、何佩華、羅廣豪及岑慶龍，獲確定委任為登記及公證機關人員編制登記局及公證署人員組別第一職階一等助理員。

二零二六年四月二十九日於法務局

代局長 吳子健

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 2 de Março de 2026:

José António de Mattos Chaves Pinheiro Torres – alterada, por averbamento, a cláusula 1.ª e n.º 1 da cláusula 4.ª do seu contrato individual de trabalho com referência ao índice 850, a partir de 1 de Junho de 2026.

Por despacho do signatário, de 17 de Março de 2026:

José António de Mattos Chaves Pinheiro Torres – renovado o contrato individual de trabalho, nestes Serviços, pelo período de um ano, a partir de 1 de Junho de 2026.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 30 de Março de 2026:

Lei Iok Ieng, Lei Chun Wa, Ngai Meng Fai, Iao Sio Peng, Chow Ion Wa, Lei Wai Fai, Ho Pui Wa, Lo Kuong Hou e Sam Heng Long, classificados do 1.º ao 9.º lugares, respectivamente, na lista classificação final para admissão de 10 oficiais dos registos e notariado ao curso de formação para acesso à categoria de primeiro-ajudante, publicada no Boletim Oficial da RAEM n.º 10, II Série, de 11 de Março de 2026 – nomeados, definitivamente, primeiros-ajudantes, 1.º escalão, do grupo de pessoal oficial dos registos e notariado do quadro de pessoal dos serviços dos registos e do notariado, nos termos da alínea b) do n.º 1 do artigo 33.º do Decreto-Lei n.º 54/97/M, de 28 de Novembro, na redacção dada pela Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), conjugado com a alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do ETAPM vigente.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 29 de Abril de 2026.

O Director, substituto, *Ng Chi Kin*.

身份證明局
批示摘錄

按行政法務司司長於二零二六年四月八日作出的批示：

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第三十三條的規定，文化局確定委任第四職階首席顧問高級技術員鄭覺良，以同一職程、職級及職階派駐到本局擔任職務，自二零二六年五月一日起生效，為期一年。

聲 明

為著有關效力，茲聲明，根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第四十五條的規定，因馮伯恩獲定期委任為本局副局長，故其在本局擔任第四職階首席顧問高級技術員的行政任用合同，自二零二六年五月一日起自動終止。

二零二六年四月二十七日於身份證明局

局長 陳海帆

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE IDENTIFICAÇÃO
Extracto de despacho

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 8 de Abril de 2026:

Cheang Koc Leong, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, de nomeação definitiva, do Instituto Cultural — destacado para desempenhar funções nestes Serviços, na mesma carreira, categoria e escalão, pelo período de um ano, nos termos do artigo 33.º do ETAPM, vigente, a partir de 1 de Maio de 2026.

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento de Fong Pak Ian, técnico superior assessor principal, 4.º escalão, nestes Serviços, cessa, automaticamente, nos termos do artigo 45.º do ETAPM, vigente, por motivo de nomeação em comissão de serviço, como subdirector destes Serviços, a partir de 1 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Identificação, aos 27 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, *Chan Hoi Fan*.

退休基金會
批示摘錄

退休/撫卹金的訂定

按照行政法務司司長於二零二六年四月二十一日作出的批示：

(一) 澳門保安部隊事務局第五職階一級護士何煥英，退休及撫卹制度會員編號144401，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的355點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法

FUNDO DE PENSÕES
Extractos de despachos

Fixação de pensões

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 21 de Abril de 2026:

1 - Ho Wun Ieng, enfermeira de grau I, 5.º escalão, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 144401 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 355 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de

律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

按照行政法務司司長於二零二六年四月二十二日作出的批示：

(一) 經濟及科技發展局第二職階顧問督察趙思海，退休及撫卹制度會員編號99864，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十三年工作年數作計算，由二零二六年四月十三日開始以相等於現行薪俸索引表內的465點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 經濟及科技發展局第四職階顧問督察陳梓枰，退休及撫卹制度會員編號102482，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第一款a)項的規定，以其三十六年工作年數作計算，由二零二六年四月十七日開始以相等於現行薪俸索引表內的600點訂出，並在有關金額上加上七份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 懲教管理局第四職階副警長歐陽伯盛，退休及撫卹制度會員編號143529，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配

antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 22 de Abril de 2026:

1 - Chio Si Hoi, inspector assessor, 2.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 99864 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 13 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 465 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 33 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Chan Chi Peng, inspector assessor, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de subscritor 102482 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, com início em 17 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 600 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 1, alínea a), ambos do referido estatuto, por contar 36 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 7 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Ao Ieong Pak Seng, subchefe, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de subscritor 143529 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 9 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 315 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º,

合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月九日開始以相等於現行薪俸索引表內的315點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 土地工務局第四職階顧問翻譯員羅應安，退休及撫卹制度會員編號145157，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的555點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 澳門保安部隊事務局第五職階一級護士張麗明，退休及撫卹制度會員編號145300，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的355點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 土地工務局第三職階首席顧問高級技術員Nuno Arguelles Teixeira Morais，退休及撫卹制度會員編號162345，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據

n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Gregorio Domingo da Rocha, intérprete-tradutor assessor, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, com o número de subscritor 145157 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 555 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Cheong Lai Meng, enfermeira de grau I, 5.º escalão, da Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, com o número de subscritor 145300 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 355 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Nuno Arguelles Teixeira Morais, técnico superior assessor principal, 3.º escalão, da Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana, com o número de subscritor 162345 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início

十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的535點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 懲教管理局第四職階首席警員鄭月榮，退休及撫卹制度會員編號143855，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月一日開始以相等於現行薪俸索引表內的280點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

(一) 審計署第四職階首席特級技術輔導員梅雪麗，退休及撫卹制度會員編號145440，因符合現行《澳門公共行政工作人員通則》第二百六十三條第一款a)項的規定而聲明自願離職退休。其每月的退休金是根據十一月三十日第107/85/M號法令第一條第一款及上述《通則》第二百六十四條第一款及第四款，並配合第二百六十五條第二款的規定，以其三十年工作年數作計算，由二零二六年四月八日開始以相等於現行薪俸索引表內的375點訂出，並在有關金額上加上六份根據第2/2011號法律第七條至第九條及第1/2014號法律第一條所指附表規定的年資獎金。

(二) 有關所訂金額的支付，全數由澳門特別行政區政府負責。

em 1 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 535 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Kuong Ut Weng, guarda principal, 4.º escalão, da Direcção dos Serviços Correccionais, com o número de subscritor 143855 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligado do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 1 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 280 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

1 - Mui Sut Lai, adjunta-técnica especialista principal, 4.º escalão, do Comissariado da Auditoria, com o número de subscritor 145440 do Regime de Aposentação e Sobrevivência, desligada do serviço de acordo com o artigo 263.º, n.º 1, alínea a), do ETAPM, em vigor, ou seja, aposentação voluntária por declaração – fixada, nos termos do artigo 1.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 107/85/M, de 30 de Novembro, com início em 8 de Abril de 2026, uma pensão mensal correspondente ao índice 375 da tabela em vigor, calculada nos termos do artigo 264.º, n.ºs 1 e 4, conjugado com o artigo 265.º, n.º 2, ambos do referido estatuto, por contar 30 anos de serviço, acrescida do montante relativo a 6 prémios de antiguidade, nos termos dos artigos 7.º a 9.º da Lei n.º 2/2011 e da tabela a que se refere o artigo 1.º da Lei n.º 1/2014.

2 - O encargo com o pagamento do valor fixado cabe, na totalidade, ao Governo da RAEM.

權益歸屬比率的訂定

Fixação das taxas de reversão

按照行政法務司司長於二零二六年四月二十七日作出的批示：

衛生局一級護士 Leizyl Alves Chiongson Tejano，供款人編號 3007960，根據現行第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月三十一日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

衛生局顧問醫生 Carlos Manuel Dias Duarte，供款人編號 6054127，根據現行第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年三月二十九日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十七年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。另基於該供款人之註銷登記原因符合現行第 25/96/M 號法令第七條第一款之規定，根據第 8/2006 號法律第四十條第四款之規定，訂定其有權取得「特別帳戶」之全部結餘。

按照行政法務司司長於二零二六年四月二十八日作出的批示：

退休基金會高級技術員沙蓮達，供款人編號 3005614，根據現行第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年四月十日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿三十六年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百。

經濟及科技發展局高級技術員鍾偉晃，供款人編號 3017507，根據現行第 8/2006 號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年四月八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿二十一年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之八十八。

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 27 de Abril de 2026:

Leizyl Alves Chiongson Tejano, enfermeira de grau I dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 3007960, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 31 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 31 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Carlos Manuel Dias Duarte, médico consultor dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6054127, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 29 de Março de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1 da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 27 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma; e determinado ter o mesmo direito à totalidade do saldo da «Conta Especial», nos termos do artigo 40.º, n.º 4, da Lei n.º 8/2006, por o motivo de cancelamento da inscrição corresponder ao estipulado no artigo 7.º, n.º 1, do Decreto-Lei n.º 25/96/M, em vigor.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Administração e Justiça, de 28 de Abril de 2026:

Ermelinda Maria da Conceição Xavier, técnica superior do Fundo de Pensões, com o número de contribuinte 3005614, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 10 de Abril de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% dos saldos da «Conta das Contribuições Individuais» e da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 36 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Chong Wai Fong, técnico superior da Direcção dos Serviços de Economia e Desenvolvimento Tecnológico, com o número de contribuinte 3017507, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Abril de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 88% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 21 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

衛生局護理助理員黃美雲，供款人編號6153958，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款(一)項之規定，自二零二六年四月六日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十三年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

衛生局技術員麥嘉威，供款人編號6209333，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年四月八日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間滿十年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及「澳門特別行政區供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之五十。

郵電局高級技術員何家全，供款人編號6283126，根據現行第8/2006號法律第十三條第一款之規定，自二零二六年四月十四日起註銷其在公積金制度之登記。其在公積金制度下之供款時間少於五年，根據同一法律第十四條第一款之規定，訂定其在公積金制度下有權取得「個人供款帳戶」之權益歸屬比率為百分之一百及無權取得「澳門特別行政區供款帳戶」的任何結餘。

二零二六年四月二十九日於退休基金會

行政管理委員會副主席 何志良

Wong Mei Wan, auxiliar de enfermagem dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6153958, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 6 de Abril de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 13 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Mak Ka Wai, técnico dos Serviços de Saúde, com o número de contribuinte 6209333, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 8 de Abril de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixadas as taxas de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondentes a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e 50% do saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por completar 10 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Ho Ka Chun, técnico superior da Direcção dos Serviços de Correios e Telecomunicações, com o número de contribuinte 6283126, cancelada a inscrição no Regime de Previdência em 14 de Abril de 2026, nos termos do artigo 13.º, n.º 1, da Lei n.º 8/2006, em vigor — fixada a taxa de reversão a que tem direito no âmbito do Regime de Previdência, correspondente a 100% do saldo da «Conta das Contribuições Individuais» e sem direito ao saldo da «Conta das Contribuições da RAEM», por contar menos de 5 anos de tempo de contribuição no Regime de Previdência, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, do mesmo diploma.

Fundo de Pensões, aos 29 de Abril de 2026.

O Vice-Presidente do Conselho de Administração, *Ho Chi Leong*.

財政局 批示摘錄

按照本局局長於二零二六年四月二十日之批示：

麥沛桐及黃雅鳳 - 根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400。

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE FINANÇAS Extractos de despachos

Por despachos da Directora dos Serviços, de 20 de Abril de 2026:

Mak Pui Tong e Wong Nga Fong - alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, índice 400, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.

按照本局局長於二零二六年四月二十日之批示：

梁展鴻 - 根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點為660。

按照代局長於二零二六年四月二十七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的相應的行政任用合同第三條款，轉為下列職級：

李思敏，屬長期行政任用合同，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350點；

陳素珊、朱旭鈴、林瑋琦、李婉婷及王天佑，屬不具期限的行政任用合同，轉為第一職階特級技術輔導員，薪俸點為400點；及

謝偉鴻，屬不具期限的行政任用合同，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600點。

按照本局行政暨財政處處長於二零二六年二月二十七日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改下列工作人員在本局擔任職務的相應的行政任用合同第三條款，職級、薪俸點及生效日期分別如下：

陳維明及何敏詩，屬長期行政任用合同，自二零二六年二月二十七日起轉為第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320點；及

馮家樂，屬不具期限的行政任用合同，自二零二六年二月二十七日起轉為第二職階特級技術員，薪俸點為525點。

Por despacho da Directora dos Serviços, de 20 de Abril de 2026:

Leong Chin Hong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a do seu contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria de técnico superior assessor principal, 1.^o escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.^o da Lei n.^o 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, em vigor.

Por despachos do Director dos Serviços, substituto, de 27 de Abril de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, passando para as categorias a cada um a seguir indicadas, para exercerem funções nestes Serviços, nos termos do artigo 14.^o da Lei n.^o 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, em vigor:

Lei Si Man, contrato administrativo de provimento de longa duração, para adjunto-técnico principal, 1.^o escalão, índice 350;

Chan Sou San, Chu Iok Leng, Lam Wai Kei, Lei Un Teng e Wong Tin Iao, contratos administrativos de provimento sem termo, para adjuntos-técnicos especialistas, 1.^o escalão, índice 400; e

Che Wai Hong, contrato administrativo de provimento sem termo, para técnico superior assessor, 1.^o escalão, índice 600.

Por despachos do Chefe da Divisão Administrativa e Financeira dos Serviços, de 27 de Fevereiro de 2026:

Os trabalhadores, abaixo mencionados – alterada, por averbamento, a cláusula 3.^a dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 13.^o da Lei n.^o 14/2009, em vigor, e do artigo 4.^o da Lei n.^o 12/2015, em vigor, nas categorias, índices e a partir das datas a cada um a seguir indicados:

Chan Wai Meng e Ho Man Si, contratos administrativos de provimento de longa duração, para adjuntos-técnicos de 1.^a classe, 2.^o escalão, índice 320, a partir de 27 de Fevereiro de 2026; e

Fong Ka Lok, contrato administrativo de provimento sem termo, para técnico especialista, 2.^o escalão, índice 525, a partir de 27 de Fevereiro de 2026.

按照本局行政暨財政處處長於二零二六年三月九日之批示：

費狄龍 - 根據現行第14/2009號法律第十三條及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第十職階技術工人，薪俸點為300點，自二零二六年二月二十六日起生效。

按照經濟財政司司長於二零二六年三月二十四日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十條第二款，現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條之規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用何彩珊為本局第三職階首席顧問高級技術員，薪俸點為710，自二零二六年三月二十四日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十條第二款，現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條之規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用郭忠漢為本局第二職階首席顧問高級技術員，薪俸點為685，自二零二六年三月二十四日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十條第二款，現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條，以及現行第12/2015號法律第五條第三款（五）項及第六條第一款之規定，以行政任用合同方式聘用黃振宇為本局第三職階顧問高級技術員，薪俸點為650，自二零二六年三月二十四日起，為期一年。

Por despacho do Chefe da Divisão Administrativa e Financeira dos Serviços, de 9 de Março de 2026:

Tertuliano Augusto Gomes de Senna Fernandes — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo, passando a vencer pelo índice 300, correspondente à categoria de operário qualificado, 10.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 26 de Fevereiro de 2026.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Economia e Finanças, de 24 de Março de 2026:

Ho Choi San — contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, como técnico superior assessor principal, 3.º escalão, índice 710, nestes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, conjugados com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 24 de Março de 2026.

Kuok Chong Hon — contratado em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, como técnico superior assessor principal, 2.º escalão, índice 685, nestes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, conjugados com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 24 de Março de 2026.

Wong Chan U — contratado em regime de contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, como técnico superior assessor, 3.º escalão, índice 650, nestes Serviços, nos termos do artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, e artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, conjugados com os artigos 5.º, n.º 3, alínea 5), e 6.º, n.º 1 da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 24 de Março de 2026.

聲明書
Declarações

摘要
Extracto

勞工事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais
二零二六年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
209001	7-07-0	31-01-01-01-00	勞工事務局 Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais 編制人員 Pessoal dos quadros		267,900.00
	7-07-0	31-01-05-99-00	其他—各項酬勞 Outras - Gratificações diversas	126,900.00	
	7-07-0	31-02-03-05-00	往外就讀補助 Abono de estudos no exterior	141,000.00	
總額 Total				267,900.00	267,900.00
核准依據： Referente à autorização:					
15/04/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 15/04/2026					

摘要
Extracto

地圖繪製暨地籍局

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro

二零二六年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Organ.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
206001	7-05-0	32-01-99-00-00	地圖繪製暨地籍局 Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro		
	7-05-0	32-02-01-01-00	其他—非耐用用品 Outros - Bens não duradouros	10,000.00	40,000.00
	7-05-0	32-02-04-00-00	設施及設備 Instalações e equipamentos		
	7-05-0	32-02-05-00-00	衛生及清潔 Higiene e limpeza		176,000.00
	7-05-0	32-02-09-99-00	管理費及保安 Condomínio e segurança	150,000.00	
	7-05-0	32-02-14-00-00	其他—交通負擔 Outros - Encargos de transportes	30,000.00	
	7-05-0	32-02-99-00-00	會議 Congressos	10,000.00	
	7-05-0	41-01-03-00-00	其他—勞務的取得 Outros - Aquisição de serviços	16,000.00	
	7-05-0	41-02-09-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	200,000.00	
	7-05-0	41-02-99-00-00	傢具 Mobílias	30,000.00	
	7-05-0	41-03-01-00-00	其他—動產 Outros - Bens móveis	1,270,000.00	
	7-05-0	41-03-01-00-00	軟件及版權 Software e direitos		1,500,000.00

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
核准依據： Referente à autorização: 20/04/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm. ^a Sr. ^a Directora dos Serviços de Finanças de 20/04/2026				
總額 Total			1,716,000.00	1,716,000.00

摘要

Extracto

行政公職局

Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública

二零二六年財政年度第三次預算修改

3.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
組織 Orgân.	功能 Func.			
211001	3-03-0	行政公職局 Direcção dos Serviços de Administração e Função Pública 教學及培訓 Ensino e formação 專業及技術知識工作 Trabalhos com conhecimentos específico e técnico	350,000.00	350,000.00
	1-01-3			
總額 Total			350,000.00	350,000.00
核准依據： Referente à autorização: 20/04/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm. ^a Sr. ^a Directora dos Serviços de Finanças de 20/04/2026				

摘要
Extracto

法務局

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça

二零二六年財政年度第一次預算修改

1.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inserções	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
216001	2-05-1	31-01-01-01-00	法務局	126,900.00	4,286,400.00
			Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça		
			編制人員		
			Pessoal dos quadros		
			其他—各項酬勞		
			Outras - Gratificações diversas		
			超時工作		
			Horas extraordinárias		
			食品及飲品		
			Alimentos e bebidas		
其他—非耐用用品					
Outros - Bens não duradouros					
管理費及保安					
Condomínio e segurança					
專業及技術知識工作					
Trabalhos com conhecimentos específico e técnico					
資訊及系統設備					
Equipamentos informáticos e sistemáticos					
軟件及版權					
Software e direitos					
總額 Total				6,906,400.00	6,906,400.00

核准依據：

20/04/2026之財政局局長批示

Referente à autorização: Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 20/04/2026

摘要
Extracto

第十五屆全國運動會暨第九屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室
Gabinete Preparatório para a Organização da Zona de Competição de Macau da 15.ª edição dos Jogos Nacionais e da 12.ª edição dos Jogos Nacionais para Pessoas Portadoras de Deficiência e 9.ª edição dos Jogos Olímpicos Especiais Nacionais

二零二六年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算(二零二六)款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgán.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
312001	7-02-0	31-02-02-03-99	第十五屆全國運動會暨第十二屆殘疾人運動會暨第九屆特殊奧林匹克運動會澳門賽區籌備辦公室 Gabinete Preparatório para a Organização da Zona de Competição de Macau da 15.ª edição dos Jogos Nacionais e da 12.ª edição dos Jogos Nacionais para Pessoas Portadoras de Deficiência e 9.ª edição dos Jogos Olímpicos Especiais Nacionais	1,000.00	
	7-02-0	31-02-99-00-00	其他—公幹津貼 Outras-Ajudas da deslocação em missão oficial de serviços		1,000.00
	7-02-0	32-02-08-01-00	其他—其他報酬、津貼、補助及獎賞 Outros - Outras remunerações, subsídios, abonos e prémios	60,000.00	
	7-02-0	32-02-09-01-00	不動產 Bens imóveis	250,000.00	
	7-02-0	32-02-10-00-00	外地交通費 Despesas com o transporte no exterior		
	7-02-0	32-02-14-00-00	招待費 Representação		327,000.00
			會議 Congressos	17,000.00	
			總額 Total	328,000.00	328,000.00

核准依據：
Referente à autorização: 20/04/2026之財政局局長批示
Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 20/04/2026

摘要
Extracto

運輸工務司司長辦公室
Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas

二零二六年財政年度第二次預算修改
2.ª alteração orçamental do ano económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgân.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
108001	1-01-1	31-01-01-03-00	運輸工務司司長辦公室 Gabinete do Secretário para os Transportes e Obras Públicas	83,000.00	
	1-01-1	31-01-03-00-00	個人勞動合同人員 Pessoal do contrato individual de trabalho		53,000.00
	1-01-1	31-02-02-02-00	供款時間獎金 Prémios do tempo de contribuição		30,000.00
	1-01-1	32-01-02-00-00	家庭津貼 Subsidio de família		30,000.00
	1-01-1	32-01-04-00-00	燃料及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes		10,000.00
	1-01-1	32-01-05-00-00	辦事處消耗品 Material consumível de secretaria		10,000.00
	1-01-1	32-02-01-01-00	食品及飲品 Alimentos e bebidas	50,000.00	
			設施及設備 Instalações e equipamentos		
			總額 Total	133,000.00	133,000.00
核准依據： Referente à autorização:	20/04/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 20/04/2026				

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inserções	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601704	6-02-0	21047010	41-01-02-00-00	房屋局 Instituto de Habitação 房屋 Habitações 房屋 Habitações	18,927.48	
	6-02-0	22016017	41-01-02-00-00			
總額 Total					18,927.48	18,927.48
核准依據： Referente à autorização:						
17/04/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 17/04/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601514	3-02-3	22040017	41-01-03-00-00	教育及青年發展局 Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude		
				樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	2,360,000.00	2,668,600.00
	3-02-3	22040018	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos		
	3-02-3	22040019	41-01-03-00-00	樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	308,600.00	
總額 Total					2,668,600.00	2,668,600.00

核准依據：

Referente à autorização:

15/04/2026之社會文化司司長批示

Despacho da Exm.ª Sr.ª Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura de 15/04/2026

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601202	1-01-3	21006021	41-01-03-00-00	財政局 Direcção dos Serviços de Finanças 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos	333,000.00	333,000.00
	1-01-3	21040020	41-01-03-00-00			
總額 Total					333,000.00	333,000.00
核准依據： Referente à autorização:						
15/04/2026之經濟財政司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para a Economia e Finanças de 15/04/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	23037018	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	36,743.00	36,743.00
	8-05-1	24063003	41-01-04-01-00			
總額 Total					36,743.00	36,743.00
核准依據： Referente à autorização:						
15/04/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 15/04/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃
Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度
Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：
Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Ação	經濟分類 Económica			
601228	8-04-7	24039006	41-01-03-00-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 樓宇及場所 Edifícios e estabelecimentos 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	5,000,000.00	5,000,000.00
	8-05-1	24044003	41-01-04-01-00			
總額 Total					5,000,000.00	5,000,000.00
核准依據： Referente à autorização:						
16/04/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 16/04/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加登錄 Reforços/ Inserções	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	23080022	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	1,295,000.00	1,295,000.00
	8-05-1	23080039	41-01-04-01-00			
總額 Total					1,295,000.00	1,295,000.00
核准依據： Referente à autorização:						
17/04/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 17/04/2026						

摘要
Extracto

行政當局投資與發展開支計劃

Plano de Investimentos e Despesas de Desenvolvimento da Administração

2026年財政年度

Ano Económico de 2026

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（行政當局投資與發展開支計劃/二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (PIDDA/2026):

部門編號 N.º Serv.	分類 Classificação			名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inscrições	註銷 Anulações
	功能 Função	活動 Acção	經濟分類 Económica			
601228	8-05-1	25019005	41-01-04-01-00	公共建設局 Direcção dos Serviços de Obras Públicas 路橋及航道 Estradas e pontes, e canais de navegação	19,100.00	19,100.00
	8-05-1	25019008	41-01-04-01-00			
總額 Total					19,100.00	19,100.00
核准依據： Referente à autorização:						
21/04/2026之運輸工務司司長批示 Despacho do Exm.º Sr. Secretário para os Transportes e Obras Públicas de 21/04/2026						

摘要
Extracto

共用開支—共用預算

Despesas Comuns — Orçamentos Comuns

預算修改

Alteração orçamental

根據第2/2018號行政法規第五十二條及第五十三條第五款的規定，茲公佈下列（澳門特別行政區財政預算二零二六）款項轉移：

Nos termos do artigo 52.º e do n.º 5 do artigo 53.º do Regulamento Administrativo n.º 2/2018, publicam-se as seguintes transferências de verbas (Orçamento da RAEM/2026):

組織 Orgão.	分類 Classificação		名稱 Designação	追加/登錄 Reforços/ Inserções	註銷 Anulações
	功能 Func.	經濟 Económica			
612001	9-99-0	32-05-01-01-00	共用開支-共用預算 Despesas Comuns - Orçamentos Comuns 稅項的返還 Restituições de impostos 其他—返還 Outras - Restituições	87,660.00	87,660.00
	9-99-0	32-05-01-99-00		87,660.00	87,660.00
			總額 Total	87,660.00	87,660.00
核准依據： Referente à autorização:					
20/04/2026之財政局局長批示 Despacho da Exm.ª Sr.ª Directora dos Serviços de Finanças de 20/04/2026					

更正**Rectificação**

鑑於本局刊登於二零二六年三月二十五日第十二期《澳門特別行政區公報》第二組內第49頁之批示摘錄出現不正確之處，現作出更正如下：

原文為：“陳維明及何敏詩 — 根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350。”

應改為：“陳維明及何敏詩 — 根據現行第14/2009號法律第十四條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的長期行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席技術輔導員，薪俸點為350。”

二零二六年四月二十九日於財政局

代局長 郭日海

Por ter saído inexacto, por lapso destes Serviços, o extracto de despacho publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau*, n.º 12, II Série, de 25 de Março de 2026, a páginas 49, se rectifica:

onde se lê: “Chan Wai Meng e Ho Man Si — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.”

deve ler-se: “Chan Wai Meng e Ho Man Si — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento de longa duração com referência à categoria de adjunto-técnico principal, 1.º escalão, índice 350, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor.”

Direcção dos Serviços de Finanças, aos 29 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, substituto, *Kuok Iat Hoi*.

旅遊局
批示摘錄

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO
Extractos de despachos

摘錄自本局局長於二零二六年一月十四日作出的批示：

唐炳權 — 本局不具期限的行政任用合同第五職階重型車輛司機 — 根據經第8/2025號法律修改的《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款及第四十四條第一款d)項，以及現行第12/2015號法律第十五條（一）項之規定，因達擔任公職年齡上限，自二零二六年四月二十一日起終止職務。

摘錄自本局代局長於二零二六年四月二十一日作出的批示：

鄭昀 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第一款（一）項、第三款及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其

Por despacho da Directora destes Serviços, de 14 de Janeiro de 2026:

Tong Peng Kun, motorista de pesados, 5.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, destes Serviços — cessou as suas funções, por motivo de limite de idade para o exercício de funções, nos termos do n.º 3 do artigo 11.º e da alínea d) do n.º 1 do artigo 44.º do ETAPM, alterado pela Lei n.º 8/2025, conjugado com a alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 21 de Abril de 2026.

Por despachos da Directora destes Serviços, Substituta, de 21 de Abril de 2026:

Kuong Wan — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento com referência à categoria de intérprete-tradutor assessor, 3.º escalão, índice 715, nestes Serviços, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com a alínea 1) do n.º 1, n.ºs 3 e 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 9 de Abril de 2026, ao abrigo do

合同第三條款，自二零二六年四月九日起轉為本局行政任用合同第三職階顧問翻譯員，薪俸點為715。

霍慧姬、周雁英、郭姿、黃銀聰及陳家輝 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第三款，結合現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款之規定，並根據十月十一日第57/99/M號法令核准之《行政程序法典》第一百一十八條之規定，以附註形式修改其合同第三條款，自二零二六年四月十二日起轉為本局行政任用合同第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430。

二零二六年四月二十七日於旅遊局

局長 文綺華

博 彩 監 察 協 調 局 批 示 摘 錄

摘錄自代局長於二零二六年四月二十八日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改簡沛威在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級技術員，薪俸點560點，自本批示摘錄公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（一）項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改蔡錦洪在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階首席特級行政技術助理員，薪俸點345點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自代局長於二零二六年四月二十九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款（二）項、第二款，經第21/2021號行政法規修改並重新公佈的第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規

定，自二零二六年四月九日起轉為本局行政任用合同第三職階顧問翻譯員，薪俸點為715。

Fok Wai Kei, Chao Ngan Ieng, Kuok Chi, Wong Ngan Chong e Chan Ka Fai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de adjunto-técnico especialista, 3.º escalão, índice 430, nestes Serviços, nos termos dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, conjugados com a alínea 2) do n.º 1 e n.º 4 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, vigente, a partir de 12 de Abril de 2026, ao abrigo do artigo 118.º do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 27 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, *Maria Helena de Senna Fernandes*.

DIRECÇÃO DE INSPECÇÃO E COORDENAÇÃO DE JOGOS Extractos de despachos

Por despachos do Director, substituto, de 28 de Abril de 2026:

Kan Pui Wai — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 560, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Choi Kam Hung — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de assistente técnico administrativo especialista principal, 1.º escalão, índice 345, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1) e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do Director, substituto, de 29 de Abril de 2026:

Leong Chi Wai, Chan Pui Fong, Kuan Chi Hong, Zhang Qifa, Ho Ka I, Chan Weng Hong, Wong Kuai Leong, Wu Shaowei, Shih Chan Yu e Kou Chi Weng — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, com referência à categoria de inspetor especialista, 1.º escalão,

定，以附註形式修改梁志威、陳沛鋒、關志洪、張麒發、何嘉儀、陳永鴻、黃桂亮、吳少偉、施展裕及高志榮在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階特級督察，薪俸點420點，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年四月三十日於博彩監察協調局

代局長 廖志聰

índice 420, nesta Direcção de Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 2), e 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, alterado e republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, conjugados com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Direcção de Inspeção e Coordenação de Jogos, aos 30 de Abril de 2026.

O Director, substituto, *Lio Chi Chong*.

勞工事務局 批示摘錄

摘錄自本人於二零二六年四月二十七日作出的批示：

根據經第4/2017號法律修改的第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李珊珊在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第一職階首席特級技術輔導員。

摘錄自本人於二零二六年三月二十七日作出的批示：

Maria de Fátima de Aguiar Monteiro在本局擔任第四職階首席顧問高級技術員職務的個人勞動合同，獲續期一年，自二零二六年五月二十八日起生效。

摘錄自本人於二零二六年四月二日作出的批示：

根據第14/2009號法律第十三條第二款(四)項、第三款及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改張順豐在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，改為第七職階輕型車輛司機，薪俸點為240點，由二零二六年三月二十九日起生效。

根據第14/2009號法律第十三條第二款(二)項及第四款，連同經第1/2023號法律修改的第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改余愛碧在本局擔任職務的長期行政任用合同第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 27 de Abril de 2026:

Lei San San — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão, nestes Serviços, nos termos do artigo 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, alterada pela Lei n.º 4/2017, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023.

Por despacho do signatário, de 27 de Março de 2026:

Maria de Fátima de Aguiar Monteiro — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, como técnica superior assessora principal, 4.º escalão, nestes Serviços, a partir de 28 de Maio de 2026.

Por despachos do signatário, de 2 de Abril de 2026:

Cheong Son Fong — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo para motorista de ligeiros, 7.º escalão, índice 240, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 4), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 29 de Março de 2026.

Se Oi Pek — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento de longa duração sem termo para auxiliar, 3.º escalão, índice 130, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, conjugado com

三條款，改為第三職階勤雜人員，薪俸點為130點，由二零二六年三月三十一日起生效。

二零二六年四月二十八日於勞工事務局

局長 陳元童

o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, alterada pela Lei n.º 1/2023, a partir de 31 de Março de 2026.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 28 de Abril de 2026.

O Director, *Chan Un Tong*.

統計暨普查局

批示摘錄

摘錄自本人於二零二六年三月二十六日作出的批示：

李詠萍，為本局第四職階首席顧問高級技術員，薪俸點為735，屬行政任用合同 — 根據現行第12/2015號法律第四條第二款及第六條第四款的規定，有關合同獲續期三年，職級及職階不變，自二零二六年五月二十六日起生效。

二零二六年四月二十七日於統計暨普查局

局長 龐啓富

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ESTATÍSTICA E CENSOS

Extracto de despacho

Por despacho do Signatário, de 26 de Março de 2026:

Luiz Veng Peng Teresinha, técnica superior assessora principal, 4.º escalão, índice 735, em regime de contrato administrativo de provimento, destes Serviços — renovado o referido contrato, pelo período de três anos, com referência à mesma categoria e escalão, nos termos dos artigos 4.º, n.º 2, e 6.º, n.º 4, da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 26 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Estatística e Censos, aos 27 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Pong Kai Fu*.

司法警察局

批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二六年三月十六日作出的批示：

謝美華，本局第一職階首席特級技術輔導員的個人勞動合同，自二零二六年四月十五日起續期一年。

摘錄自本局局長於二零二六年三月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改本局與李智錦簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二六年一月三十日起晉階為第六職階重型車輛司機，薪俸點為240點。

POLÍCIA JUDICIÁRIA

Extractos de despachos

Por despacho do Ex.^{mo} Senhor Secretário para a Segurança, de 16 de Março de 2026:

Che Mei Wa, adjunta-técnica especialista principal, 1.º escalão — renovado o contrato individual de trabalho, pelo período de um ano, a partir de 15 de Abril de 2026.

Por despacho do director desta Polícia, de 24 de Março de 2026:

Lei Chi Kam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para motorista de pesados, 6.º escalão, índice 240, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 30 de Janeiro de 2026.

摘錄自本局局長於二零二六年四月十七日作出的批示：

朱紹傑、蘇苑楓及鄧少娜，司法警察局不具期限的行政任用合同第三職階特級技術輔導員。根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改其不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450點，自本批示摘錄公佈日起生效。

摘錄自保安司司長於二零二六年四月二日作出的批示：

根據現行第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(五)項及第二十條，現行第35/2020號行政法規第三條第二款(三)項、第十四條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第一款(三)項，聯同現行第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條，現行第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局情報及支援廳廳長謝炳權因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年六月二十一日起續期一年。

根據現行第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(六)項及第二十條，現行第35/2020號行政法規第三條第二款(四)項、第十八條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第一款(四)項，聯同現行第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(一)項、第五條及第三十四條，現行第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局保安廳廳長賴釗洪因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年五月十六日起續期一年。

根據現行第5/2006號法律第十一條第一款、第十二條(十六)項及第二十條，現行第35/2020號行政法規第十四條第二款(二)項、第十六條、第三十八條第一款(一)項、第二款、第三十九條及第四十二條第二款(十)項，聯同現行第15/2009號法律第一條第一款及第三款、第二條第一款、第三款(二)項、第五

Por despachos do director desta Polícia, de 17 de Abril de 2026:

Chu Sio Kit, Sou Un Fong e Tang Sio Na, adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, da Polícia Judiciária – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, ascendendo à categoria de adjunto-técnico especialista principal, 1.º escalão, índice 450, nos termos do artigo 14.º, n.º 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Por despachos do Ex.º Senhor Secretário para a Segurança, de 2 de Abril de 2026:

Che Peng Kun – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Informações e Apoio, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 5) e 20.º da Lei n.º 5/2006, vigente, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 3), 14.º, 38.º, n.º 1, alínea 1) e 2, 39.º, e 42.º, n.º 1, alínea 3), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, vigente, conjugados com os artigos 1.º, n.º 1 e 3, 2.º, n.º 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, com referência ao artigo 23.º, n.º 7, do ETAPM, vigente, por possuir idoneidade cívica, experiência adequada e competência profissional para o exercício das suas funções, a partir de 21 de Junho de 2026.

Lai Chio Hong – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe do Departamento de Segurança, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 6) e 20.º da Lei n.º 5/2006, vigente, e artigos 3.º, n.º 2, alínea 4), 18.º, 38.º, n.º 1, alínea 1) e 2, 39.º e 42.º, n.º 1, alínea 4), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, vigente, conjugados com os artigos 1.º, n.º 1 e 3, 2.º, n.º 1 e 3, alínea 1), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, com referência ao artigo 23.º, n.º 7, do ETAPM, vigente, por possuir idoneidade cívica, experiência adequada e competência profissional para o exercício das suas funções, a partir de 16 de Maio de 2026.

Hoi Wai Pan – renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como chefe da Divisão de Investigação Tecnológica, desta Polícia, nos termos dos artigos 11.º, n.º 1, 12.º, alínea 16) e 20.º da Lei n.º 5/2006, vigente, e artigos 14.º, n.º 2, alínea 2), 16.º, 38.º, n.º 1, alínea 1) e 2, 39.º e 42.º, n.º 2, alínea 10), do Regulamento Administrativo n.º 35/2020, vigente, conjugados com os artigos 1.º, n.º 1 e 3, 2.º, n.º 1 e 3, alínea 2), 5.º e 34.º da Lei n.º 15/2009, vigente, e os artigos 1.º, 8.º, 9.º e 21.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, vigente, com referência ao artigo 23.º, n.º 7, do ETAPM, vigente, por possuir

條及第三十四條，現行第26/2009號行政法規第一條、第八條、第九條及第二十一條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十三條第七款之規定，本局技術偵查處處長許惠斌因具備公民品德、適當經驗及專業能力履行職務，故其定期委任自二零二六年六月二十一日起續期一年。

摘錄自本局局長於二零二六年三月二十六日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第二款(三)項、第三款及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改本局與鄭志遠及萬榕根簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二六年一月三十日起晉階為第六職階輕型車輛司機，薪俸點為220點。

摘錄自本局局長於二零二六年四月九日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條之規定，以附註形式修改本局與翁灼烽簽訂的不具期限的行政任用合同第三條款，自二零二六年三月十五日起晉階為第三職階主任文案，薪俸點為590點。

二零二六年四月二十九日於司法警察局

代局長 蘇兆強

idoneidade cívica, experiência adequada e competência profissional para o exercício das suas funções, a partir de 21 de Junho de 2026.

Por despachos do director desta Polícia, de 26 de Março de 2026:

Kong Chi Un e Man Iong Kan – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos respectivos contratos administrativos de provimento sem termo, progredindo para motoristas de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 2, alínea 3), 3 e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 30 de Janeiro de 2026.

Por despacho do director desta Polícia, de 9 de Abril de 2026:

Long Cheok Fong – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do respectivo contrato administrativo de provimento sem termo, progredindo para letrado chefe, 3.º escalão, índice 590, nesta Polícia, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2), e 4, da Lei n.º 14/2009, vigente, e do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 15 de Março de 2026.

Polícia Judiciária, aos 29 de Abril de 2026.

O Director, substituto, *Sou Sio Keong*.

澳門保安部隊事務局

批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年四月二十一日之批示：

根據現行第12/2015號法律第六條第二款(二)項及第三款之規定，本局下列工作人員之長期行政任用合同修改為不具期限的行政任用合同，並自相應之日期開始生效：

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DAS FORÇAS DE SEGURANÇA DE MACAU

Extractos de despachos

Por despacho da signatária, de 21 de Abril de 2026:

O CAP de longa duração do trabalhador destes Serviços, abaixo mencionado — alterado para CAP sem termo, nos termos do artigo 6.º, n.º 2, alínea 2) e n.º 3 da Lei n.º 12/2015, vigente, com efeitos a partir da data seguinte:

自二零二六年四月十九日起：

姓名	職級	職階
莫景華	一等高級技術員	2

摘錄自簽署人於二零二六年四月十四日之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條及現行第12/2015號法律第四條之規定，本局與馮少玲、江琪、胡文鋒、黎志明、葉陳叢娣、陳亞次、何瑞華、江展鵬、司徒玉情、李卓敏、何艷媚、麥嘉敏、葉笑英簽訂之行政任用合同，以附註方式修改第三條款，晉級至第一職階首席特級技術輔導員，薪俸點為450，並自本批示摘錄於《澳門特別行政區公報》公佈之日起生效。

二零二六年四月二十四日於澳門保安部隊事務局

局長 劉運嫦警務總監

A partir de 19 de Abril de 2026:

Nome	Categoria	Escalão
Mok Keng Wa	Técnico superior de 1.ª classe	2

Por despachos da signatária, de 14 de Abril de 2026:

Fong Sio Leng, Kong Kei, Wu Man Fong, Lai Chi Meng, Ip Chin Htone Hai, Chan A Chi, Ho Soi Wa, Kong Chin Pang, Si Tou Iok Cheng, Lei Cheok Man, Ho Im Mei, Mak Ka Man e Yip Sio Ieng – alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus CAP ascendendo a adjuntos-técnicos especialistas principais, 1.º escalão, índice 450, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º da Lei n.º 14/2009, vigente, e 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho no *Boletim Oficial da RAEM*.

Direcção dos Serviços das Forças de Segurança de Macau, aos 24 de Abril de 2026.

A Directora dos Serviços, *Lao Wan Seong*, superintendente-geral.

教育及青年發展局

聲明

為應有之效力，茲聲明在本局以不具期限的行政任用合同方式擔任第十一職階幼兒教育及小學教育一級教師（小學）之黃綺璇，因達年齡上限，根據《澳門公共行政工作人員通則》第十一條第三款、第四十四條第一款d)項及第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條（一）項之規定，自二零二六年四月二十八日起終止職務。

二零二六年四月二十九日於教育及青年發展局

局長 龔志明

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E DE DESENVOLVIMENTO DA JUVENTUDE

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Wong I Sun, docente dos ensinos infantil e primário de nível 1 (primário), 11.º escalão, em regime de contrato administrativo de provimento sem termo, nestes Serviços, cessou as suas funções, por ter atingido o limite de idade, nos termos do artigo 11.º, n.º 3, 44.º, n.º 1, alínea d) do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau e 15.º, alínea 1) da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), a partir de 28 de Abril de 2026.

Direcção dos Serviços de Educação e de Desenvolvimento da Juventude, aos 29 de Abril de 2026.

O Director, *Kong Chi Meng*.

文化局
批示摘錄

INSTITUTO CULTURAL
Extractos de despachos

摘錄自社會文化司司長於二零二六年四月八日作出的批示：

唐佩怡 — 根據現行第14/2009號法律第十條第二款，現行第12/2015號法律第四條、第五條第三款（五）項、第六條第六款，以及現行第14/2016號行政法規第五十二條至第五十四條的規定，以不具期限的行政任用合同方式聘用其在本局擔任第二職階特級技術員，薪俸點為525點，自二零二六年五月一日起生效。

摘錄自簽署人於二零二六年四月二十五日作出的批示：

劉明燕 — 根據現行第12/2010號法律第七條第一款及第二款，以及第26/2024號行政法規第二十六條第二款的規定，以附註形式修改其在本局擔任職務的個人勞動合同第五條第一款，晉階至第七職階中學教育二級教師，薪俸點為590，並按照十月十一日第57/99/M號法令核准的《行政程序法典》第一百一十八條第二款a) 項規定，追溯自二零二五年十月三十一日起生效。

根據現行第12/2015號法律第四條及現行第14/2009號法律第十三條的規定，以附註形式修改本局下列工作人員的行政任用合同第三條款，晉升至緊接職階，自下指日期起生效：

自二零二六年五月四日起生效：

甘潤好 — 第六職階勤雜人員，薪俸點為160；

自二零二六年五月八日起生效：

關美娟、麥倩彤及溫柏豪 — 第二職階一等高級技術員，薪俸點為510；

潘鴻桂、于源、歐陽智敏及李穎琪 — 第二職階特級技術員，薪俸點為525；

勞翠盈 — 第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320；

Por despacho da Ex.^{ma} Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 8 de Abril de 2026:

Tong Pui I — contratada por contrato administrativo de provimento sem termo, como técnica especialista, 2.º escalão, índice 525, neste Instituto, nos termos do artigo 10.º, n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, dos artigos 4.º, 5.º, n.º 3, alínea 5), 6.º, n.º 6, da Lei n.º 12/2015, em vigor, e dos artigos 52.º a 54.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, em vigor, a partir de 1 de Maio de 2026.

Por despachos da signatária, de 25 de Abril de 2026:

Liu Mingyan — alterada, por averbamento, a cláusula 5.ª, n.º 1, do seu contrato individual de trabalho, progredindo para docente do ensino secundário de nível 2, 7.º escalão, índice 590, neste Instituto, nos termos do artigo 7.º, n.ºs 1 e 2, da Lei n.º 12/2010, em vigor, e do artigo 26.º, n.º 2, do Regulamento Administrativo n.º 26/2024, com efeitos retroactivos a partir de 31 de Outubro de 2025, ao abrigo do artigo 118.º, n.º 2, alínea a), do CPA, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 57/99/M, de 11 de Outubro.

Os trabalhadores abaixo mencionados — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, progredindo para escalão imediato, neste Instituto, nos termos do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, e do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009, em vigor, a partir das datas indicadas:

A partir de 4 de Maio de 2026:

Kam Ion Hou, para auxiliar, 6.º escalão, índice 160;

A partir de 8 de Maio de 2026:

Kuan Mei Kun, Mak Sin Tong e Van Pak Hou, para técnicos superiores de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 510;

Pan Honggui, U Un, Ao Ieong Chi Man e Lei Weng Kei, para técnicos especialistas, 2.º escalão, índice 525;

Lou Choi Ieng, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320;

自二零二六年五月十日起生效：

林健成、區家祺、蘇鴻珊、譚碧韻及李美玉 — 第三職階特級技術輔導員，薪俸點為430；

莫嘉敏 — 第二職階一等技術輔導員，薪俸點為320；

自二零二六年五月十三日起生效：

鄧雪怡 — 第二職階二等技術輔導員，薪俸點為275；

自二零二六年五月十四日起生效：

曾亮文 — 第三職階首席特級行政技術助理員，薪俸點為370；

自二零二六年五月十五日起生效：

區寶榮 — 第五職階重型車輛司機，薪俸點為220。

A partir de 10 de Maio de 2026:

Lam Kin Seng, António Ao, Sou Hong San, Tam Pek Wan e Lei Mei Iok, para adjuntos-técnicos especialistas, 3.º escalão, índice 430;

Mok Ka Man, para adjunta-técnica de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 320;

A partir de 13 de Maio de 2026:

Tang Sut I, para adjunta-técnica de 2.ª classe, 2.º escalão, índice 275;

A partir de 14 de Maio de 2026:

Chang Leong Man, para assistente técnico administrativo especialista principal, 3.º escalão, índice 370;

A partir de 15 de Maio de 2026:

Ao Pou Weng, para motorista de pesados, 5.º escalão, índice 220.

聲明

為著有關效力，茲聲明，應唐佩怡的要求，根據現行第15/2009號法律第十七條第一款（一）項的規定，其擔任本局文娛活動處處長之定期委任於期滿後自動終止，自二零二六年五月一日起生效。

二零二六年四月二十八日於文化局

局長 梁惠敏

Declaração

Para os devidos efeitos se declara que Tong Pui I, cessa, automaticamente, a seu pedido, no termo do seu prazo, a comissão de serviço, como chefe da Divisão de Actividades Recreativas deste Instituto, nos termos do artigo 17.º, n.º 1, alínea 1), da Lei n.º 15/2009, em vigor, a partir de 1 de Maio de 2026.

Instituto Cultural, aos 28 de Abril de 2026.

A Presidente do Instituto, *Leong Wai Man*.

衛生局 批示摘錄

按照二零二六年四月二十一日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

黃子傑 - 應其要求，註銷第SE0070號語言治療師實習執照之許可。

SERVIÇOS DE SAÚDE Extractos de despachos

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 21 de Abril de 2026:

Wong Chi Kit - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de terapeuta da fala, licença do estágio n.º SE0070.

按照二零二六年四月二十二日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

核准執照編號第AL-0154號，及營業地點位於澳門飛良韶街8-A號信良大廈地下A座之原中文名稱為德樺醫療中心，葡文名稱為Centro Médico Tak Wa，英文名稱為Tak Wa Medical Center更改中文名稱為尚美醫療中心，葡文名稱為Centro Médico Seong Mei，英文名稱為Seong Mei Medical Center。

按照二零二六年四月二十三日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

核准執照編號第AL-0521號，及營業地點位於澳門青草街94號輝棠閣地下A座之漢信醫療中心更改名稱為茗信醫療中心，以及持牌人漢信貿易有限公司更改商業名稱為茗信貿易有限公司，法人住所位於澳門蓮莖圍原昌大廈3樓B。

皙芝醫療中心(栢蕙店) - 獲准許營業，執照編號：AL - 0656，其營業地點位於澳門肥利喇亞美打大馬路(荷蘭園大馬路)126號栢蕙花園地下N座，持牌人為皙芝科技醫學美容有限公司，法人住所位於澳門友誼橋大馬路448號海天居地下C座。

按照二零二六年四月二十四日本局社區醫療衛生範疇副局長的批示：

劉敏儀 - 應其要求，中止第EI1785號護士完全執照之許可，為期兩年。

傅泳思 - 應其要求，註銷第FE0102號物理治療師實習執照之許可。

二零二六年四月二十九日於衛生局

局長 羅奕龍

Por despacho do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 22 de Abril de 2026:

Autoriza-se que no alvará n.º AL-0154 do estabelecimento com a designação em língua chinesa, língua portuguesa e em língua inglesa de 德樺醫療中心, Centro Médico Tak Wa e Tak Wa Medical Center, situado na Rua de Leoncio Ferreira, n.º 8A, Son Leong, R/C-A, Macau, designação seja alterada respectivamente para 尚美醫療中心, Centro Médico Seong Mei e Seong Mei Medical Center.

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 23 de Abril de 2026:

Autorizada a alteração da denominação do Centro Médico MeiXin para Centro Médico MingXin, alvará n.º AL-0521, com o local de funcionamento na Rua da Erva, n.º 94, Fai Tong Kok, R/C A, Macau, e autorizada a alteração da denominação da titularidade pertence a Comércio MeiXin Limitada para Comércio MingXin Limitada, com sede na Pat dos Lirios, Edf. Un Cheong, 3.º andar B, Macau.

Concedido o alvará para o funcionamento do Centro Médico CG (Pak Wai), situado na Avenida do Conselheiro Ferreira de Almeida n.º 126, Pak Wai Fa Yuen R/C N, Macau, alvará n.º AL - 0656, cuja titularidade pertence a Medicina Estética Tecnologia CG, Limitada, com sede na Avenida da Ponte da Amizade n.º 448, Villa de Mer, R/C C, Macau.

Por despachos do Subdirector dos Serviços da Área de Cuidados de Saúde Comunitários, de 24 de Abril de 2026:

Lao Man I - suspenso, a seu pedido, por dois anos, o exercício privado da profissão de enfermeiro, licença integral n.º EI1785.

Fu Weng Si - cancelada, a seu pedido, a autorização para o exercício da profissão de fisioterapeuta, licença do estágio n.º FE0102.

Serviços de Saúde, aos 29 de Abril de 2026.

O Director, *Lo Iek Long*.

藥物監督管理局**批示摘錄**

按照本局代局長於二零二六年四月二十三日之批示：

應准照持有人澳美麗集團有限公司的申請，取消“隆泰銀河”藥房准照（准照編號409），其登記的營業地點為澳門氹仔路氹填海區蓮花海濱大馬路及望德聖母灣大馬路地段I/II銀河酒店一樓店舖1030號（A區）。

按照本局副局長於二零二六年四月八日之批示：

向准照編號為第407號以及營業地點為澳門俾利喇街望廈社屋望德樓地下G座的“濟仁生活”藥房發給麻醉藥品及精神藥物許可，核准其買賣經第27/2024號法律重新公佈的第34/99/M號法令第一條第二款所指的列入表一至表四的麻醉藥品及精神藥物，但表二A所列者除外。許可之有效期自公佈日起計一年。

二零二六年四月二十八日於藥物監督管理局

局長 蔡炳祥

環境保護局**批示摘錄**

摘錄自環境保護局局長於二零二六年四月二十一日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款（二）項及第四款，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，自下指相應日期起，以附註形式修改本局下列人員的行政任用合同第三條款：

區展杰、馮美姬、李倩婷、李慧、吳家豪、譚慧敏及湯熒楓一轉為第二職階首席高級技術員，薪俸點565點，自二零二六年四月二十四日起生效；

INSTITUTO PARA A SUPERVISÃO E ADMINISTRAÇÃO FARMACÊUTICA**Extractos de despachos**

Por despacho do presidente deste Instituto, substituto, de 23 de Abril de 2026:

A pedido do portador da titularidade, Grupo de Macau-Beleza Limitada, foi cancelado o alvará n.º 409 da Farmácia “GALAXY H&B”, com o local de funcionamento registado na Avenida Marginal Flor de Lótus e Estrada da Baía de Nossa Senhora da Esperança, Lote I/II, Hotel Galáxia 1.º Andar Loja 1030 (Zona A), Zona de Aterro entre Taipa e Coloane, Taipa-Macau.

Por despacho do vice-presidente deste Instituto, de 8 de Abril de 2026:

Concedida à Farmácia “CHAI YAN VIDA”, Alvará n.º 407, com o local de funcionamento na Rua de Francisco Xavier Pereira Habitação Social de Mong Há - Edifício Mong Tak r/c “G”, Macau, a autorização de estupefacientes e substâncias psicotrópicas para o seu comércio de estupefacientes e substâncias psicotrópicas compreendidos nas Tabelas I a IV, com exceção da Tabela II-A, referidas no n.º 2 do artigo 1.º do Decreto-Lei n.º 34/99/M, republicado pela Lei n.º 27/2024. O prazo de validade da autorização é de um ano, contado a partir da data da sua publicação.

Instituto para a Supervisão e Administração Farmacêutica, aos 28 de Abril de 2026.

O Presidente do Instituto, *Choi Peng Cheong*.

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE PROTECÇÃO AMBIENTAL**Extractos de despachos**

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 21 de Abril de 2026:

Os trabalhadores abaixo mencionados, destes Serviços — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir das datas a cada um indicadas:

Ao Chin Kit, Fong Mei Kei, Lei Cheng Keng, Lei Wai, Ng Ka Hou, Tam Wai Man e Tong Ieng Fong, com referência à categoria de técnico superior principal, 2.º escalão, índice 565, a partir de 24 de Abril de 2026;

林嘉良一轉為第二職階特級技術稽查，薪俸點365點，自二零二六年四月二十四日起生效。

摘錄自環境保護局局長於二零二六年四月二十八日作出的批示：

陳詠芯、蔡麗柔及林立巧—根據現行的第14/2009號法律第十三條第一款（二）項、第四款以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改在本局擔任職務的行政任用合同第三條款，轉為收取相等於第二職階首席特級督察的薪俸點500點，並自二零二六年五月二日起生效。

二零二六年四月二十八日於環境保護局

局長 葉擴林

Lam Ka Leong, com referência à categoria de fiscal técnico especialista, 2.º escalão, índice 365, a partir de 24 de Abril de 2026.

Por despachos do Director da Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, de 28 de Abril de 2026:

Chan Weng Sam, Choi Lai Iao e Lam Lap Hao — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento com referência à categoria de inspector especialista principal, 2.º escalão, índice 500, nestes Serviços, nos termos do artigo 13.º, n.ºs 1, alínea 2) e 4, da Lei n.º 14/2009 vigente, conjugado com o artigo 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015 vigente, a partir de 2 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Protecção Ambiental, aos 28 de Abril de 2026.

O Director, *Ip Kuong Lam*.

房屋局 批示摘錄

摘錄自簽署人於二零二六年四月二十七日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條、第六條第二款(二)項及第三款之規定，以附註形式修改房屋局第一職階首席高級技術員李加駒的長期行政任用合同為不具期限的行政任用合同，自二零二六年四月十九日起生效。

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條第一款之規定，以附註形式修改房屋局第一職階特級技術輔導員余釗傑的行政任用合同，自二零二六年六月十五日起續期一年。

摘錄自簽署人於二零二六年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行《澳門公共行政工作人員通則》第二十二條第九款a)項之規定，蔡世達、徐永健及李彬浩獲確定委任為房屋局編制內第一職階首席高級技術員，薪俸點540，自本批示摘錄公佈日起生效。

INSTITUTO DE HABITAÇÃO Extractos de despachos

Por despachos do signatário, de 27 de Abril de 2026:

Lei Ka Koi — alterado, por averbamento, o seu contrato administrativo de provimento de longa duração para contrato administrativo de provimento sem termo com referência à categoria do técnico superior principal, 1.º escalão, do Instituto de Habitação, nos termos do artigo 4.º, da alínea 2) do n.º 2 e do n.º 3 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, em vigor, a partir de 19 de Abril de 2026.

U Chio Kit — alterado, por averbamento, o seu contrato administrativo de provimento, pelo período de um ano, com referência à categoria do adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do Instituto de Habitação, nos termos do artigo 4.º e n.º 1 do artigo 6.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 15 de Junho de 2026.

Por despachos do signatário, de 24 de Abril de 2026:

Choi Sai Tat, Chui Weng Kin e Lei Pan Hou — nomeados, definitivamente, técnicos superiores principais, 1.º escalão, índice 540, do quadro do pessoal do Instituto de Habitação, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016 e da alínea a) do n.º 9 do artigo 22.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項、第二款及第四款，現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改蔡淑儀及梁麗霞在房屋局擔任職務之不具期限的行政任用合同第三條款，晉升為第一職階特級技術輔導員，薪俸點400，自本批示摘錄公佈日起生效。

二零二六年四月二十七日於房屋局

局長 任利凌

Choi Sok I e Leong Lai Ha — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo, ascendendo a adjuntas-técnicas especialistas, 1.º escalão, índice 400, para o exercício das funções no IH, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e dos n.ºs 2 e 4 do artigo 14.º da Lei n.º 14/2009, do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigentes, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Instituto de Habitação, aos 27 de Abril de 2026.

O Presidente, *Iam Lei Leng*.

地圖繪製暨地籍局

批示摘錄

按照簽署人於二零二六年四月二十四日作出的批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(一)項及第二款、現行第14/2016號行政法規第五條，以及現行第12/2015號法律第四條的規定，以附註方式修改李永恆在本局擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉級為第一職階首席顧問高級技術員，薪俸點660點，自公佈之日起生效。

按照簽署人於二零二六年三月二十六日作出的批示：

根據現行第12/2015號法律第四條及第六條的規定，麥哥利及洪定文在本局擔任第四職階勤雜人員職務的行政任用合同，自二零二六年五月二十七日起獲續期一年，薪俸點140點。

二零二六年四月二十七日於地圖繪製暨地籍局

局長 雅永健

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CARTOGRAFIA E CADASTRO

Extractos de despachos

Por despacho do signatário, de 24 de Abril de 2026:

Lei Veng Hang — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do contrato administrativo de provimento sem termo para técnico superior assessor principal, 1.º escalão, índice 660, nestes Serviços, nos termos dos artigos 14.º, n.ºs 1, alínea 1), e 2, da Lei n.º 14/2009, vigente, e 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, vigente, conjugado com o artigo 4.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir da data da sua publicação.

Por despachos do signatário, de 26 de Março de 2026:

Mak Ko Lei e Hung Teng Man — renovados os contratos administrativos de provimento, pelo período de um ano, como auxiliares, 4.º escalão, índice 140, nestes Serviços, ao abrigo dos artigos 4.º e 6.º da Lei n.º 12/2015, vigente, a partir de 27 de Maio de 2026.

Direcção dos Serviços de Cartografia e Cadastro, aos 27 de Abril de 2026.

O Director dos Serviços, *Vicente Luís Gracias*.

地球物理氣象局

批示摘錄

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二六年四月二十四日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階首席氣象高級技術員何國豪、葉婷婷、霍灝發及劉永華之不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階首席氣象高級技術員，薪俸點為565點，自二零二六年四月十七日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十三條第一款(二)項及第12/2015號法律第四條第二款的規定，以附註形式修改第一職階首席高級技術員吳雅玲之不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第二職階首席高級技術員，薪俸點為565點，自二零二六年四月十七日起生效。

摘錄自地球物理氣象局局長於二零二六年四月二十八日作出之批示：

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、第12/2015號法律第四條第二款及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條規定，以附註形式修改第二職階首席氣象高級技術員何國豪、葉婷婷、霍灝發及劉永華之不具期限的行政任用合同第三條款，轉為第一職階顧問氣象高級技術員，薪俸點為600點，自本批示摘要公佈日起生效。

根據現行第14/2009號法律第十四條第一款(二)項及第二款、第12/2015號法律第四條第二款及經第21/2021號行政法規重新公佈的第14/2016號行政法規第五條規定，以附註形式修改第二職階首席高級技術員吳雅玲之不具期限的行政任用合同第

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS METEOROLÓGICOS
E GEOFÍSICOS

Extractos de despachos

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 24 de Abril de 2026:

Ho Kuok Hou, Ip Teng Teng, Fok Hou Fat e Lao Weng Wa, meteorologistas principais, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para meteorologistas principais, 2.º escalão, índice 565, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Abril de 2026.

Ng Nga Leng, técnica superior principal, 1.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica superior principal, 2.º escalão, índice 565, nos termos dos artigos 13.º, n.º 1, alínea 2), da Lei n.º 14/2009, em vigor, e 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, a partir de 17 de Abril de 2026.

Por despachos do Ex.^{mo} Senhor Director da Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, de 28 de Abril de 2026:

Ho Kuok Hou, Ip Teng Teng, Fok Hou Fat e Lao Weng Wa, meteorologistas principais, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos administrativos de provimento sem termo progredindo para meteorologistas assessores, 1.º escalão, índice 600, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, e artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

Ng Nga Leng, técnica superior principal, 2.º escalão — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª do seu contrato administrativo de provimento sem termo progredindo para técnica superior assessora, 1.º escalão, índice 600, nos termos dos artigos 14.º, n.º 1, alínea 2), e n.º 2, da Lei n.º 14/2009, em vigor, 4.º, n.º 2, da Lei n.º 12/2015, e artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 14/2016, republicado

三條款，轉為第一職階顧問高級技術員，薪俸點為600點，自本批示摘要公佈日起生效。

pelo Regulamento Administrativo n.º 21/2021, a partir da data da publicação do presente extracto de despacho.

二零二六年四月二十九日於地球物理氣象局

局長 梁永權

Direcção dos Serviços Meteorológicos e Geofísicos, aos 29 de Abril de 2026.

O Director, *Leong Weng Kun*.